

به نام خداوند جان و خرد

اینشتین و صلح ؛ دیدگاهها و عقاید

ویراست، تنظیم و تصحیح:
رینر برار دیوید کریگر

مترجمان :

حشمت کاکا

بهرروز جمالوندی

عنوان و نام پدید آور

اینشتین و صلح : دیدگاهها و عقاید او برایش ، تنظیم و تصحیح رینر براون و دیوید کریگر ؛ ترجمه : حشمت کاکا و بهروز جمالوندی .

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

شابک

۸۰۰۰۰ ریال : ۱-۱۷۸۵-۱۰-۹۶۴-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی

: فیبا

یادداشت

: عنوان اصلی : ideas/ divisions and Einst ein—peace now!

موضوع

: اینشتین ، آلبرت ، ۱۹۵۵-۱۸۷۹ — نظریه های سیاسی و اجتماعی

موضوع

: صلح

موضوع

: صلح گرایی

شناسه افزوده

: براون ، راینر ، ۱۹۵۲-م ؛ ویراستار

شناسه افزوده

: Braun / Rainer

شناسه افزوده

: کریگر ، دیوید ، ۱۹۴۲-م ؛ ویراستار

شناسه افزوده

: Krieger/ David

شناسه افزوده

: حشمت ، ۱۳۵۳- ؛ مترجم

شناسه افزوده

: جمالوندی ، بهروز ، ۱۳۵۲- ؛ مترجم

شناسه افزوده

: دانشگاه آزاد اسلامی . واحد ایلام

رده بندی کنگره

: ۲۹۱ : ۵۲۸ JZ

رده بندی دیویی

: ۳۰۳/۶۶۰۹۲

شماره کتابشناسی ملی

: ۲۹۲۹۲۵۹

عنوان:

اینشتین و صلح : دیدگاهها و عقاید

تألیف :

رینر براون ؛ دیوید کریگر

مترجمین :

حشمت کاکا ؛ بهروز جمالوندی

چاپ اول :

۱۳۹۲

تیراژ :

۱۰۰۰ جلد

ناشر :

دانشگاه آزاد اسلامی - واحد ایلام

لینتو گرافی ، چاپ و صحافی :

سازمان چاپ و انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی

شابک :

۹۷۸ ۹۶۴-۱۰-۱۷۸۵-۱

قیمت :

۸۰۰۰۰ ریال

۳.....	فهرست.....
۶.....	مقدمه مترجمان.....
۷.....	اهمیت امروزه‌ی اینشتین.....
	رینر براون و دیوید کریگر.....

سرآغاز

۱۴.....	مقدمه.....
	میخائیل گورباچف.....
۱۸.....	نونه اینشتین به یک سیاستمدار تبدیل شد؟.....
	یورگ برن.....

۲۰.....	قسمت ۱: اینشتین.....
۲۱.....	جهان بدن جنگ استایشی از اینشتین بخاطر جستجوی صلح جهانی.....
	جوزف روتبیل.....
۳۰.....	سال ۱۹۰۵ نقطه‌ی نقطه‌ی زندگی: مصاحبه با هانس بته.....
	دیتر هافمن.....

۳۵.....	اظهارات هانس بته در پنجاهمین سالگرد بمباران هیروشیما.....
۳۶.....	آلبرت اینشتین - کمی از بازتابهای خصوصی.....
	والتر کاهن.....

۳۸.....	درباره‌ی آلبرت اینشتین.....
	وینالی ال. گینزبورگ.....

۴۰.....	قسمت ۲: راهپایی بسوی جهان آزاد از سلاح هسته‌ای.....
۴۱.....	اینشتین - مرد صلح.....
	دیوید کریگر.....
۵۲.....	آینده سلاحهای هسته‌ای در اروپا.....
	جک اشتاینبرگر.....

۵۶.....	اینشتین، صلح و عدم تکثیر سلاحهای هسته‌ای: دورنمایی از آمریکای لاتین.....
	آنا ماریا سِتو و لوئیس دِلانیا.....
۶۷.....	از هسته تا هدف‌گیری هسته‌ای و تکثیر هسته‌ای.....
	آلا یاروشنسکا-یا.....

۸۳.....	قسمت ۳: تلاش برای صلح.....
---------	----------------------------

- ایده‌هایی در زمینه‌ی پایان‌دادن به تضاد به شیوه‌ی آلبرت اینشتین..... ۸۴
اسکار آریاس سانچز
- آینده‌ی جهان ما ۸۹
احمد زویل
- اینشتین و مقاومت در برابر جنگ ۱۰۰
اوا ایواکسون
- طرز فکر نظامی ۱۱۰
جان استاچل
- نقش جامعه در جریان‌ات خلع سلاح: رئالیسم بر خلاف ایده آلیسم؟ ۱۱۴
هودی ویلیامز
- تغییر سریع آب و هوای جهان؛ خطری خودساخته، تهدیدی برای تمام بشریت ۱۲۱
هارتموت هاسل
- قسمت ۴: بین صلح در خاورمیانه ۱۲۸
- صلح در خاورمیانه: چشتی جهانی و ضرورتی بشری ۱۲۹
حنان اشراوی
- میراث اینشتین ۱۳۵
فلیسیا لانگر
- قسمت ۵: مسئولیت دانشمندان ۱۴۰
- به یاد علم، اخلاق و صلح‌طلبی اینشتین ۱۴۱
رونالد مک کوی
- چگونه پایان می‌یابد...؟ تغییر اصول اخلاقی؟ ۱۵۰
مانفرد ایگن
- نقش علم و فناوری در تلاش برای ایجاد جهانی صلح‌آمیز ۱۵۴
جرمو کارل
- علم و اجتماع؛ برخی بازتابها ۱۶۲
جین ماریا لین
- فناوری، تحمل و وحشت ۱۷۱
جان سی. پولانی
- وارثان اینشتین: زیلارد و ساخاروف ۱۸۰
دادلی هرشیباخ
- سبب رویدادها ۱۸۶
جاکوب فون آنکسکول

رؤیاهای اینشتین - تصویری علمی و سیاسی برای آینده‌ی ما..... ۲۰۱
مصاحبه با آبهای اشتکار بوسیله‌ی اِکهارد سِیکر

- قسمت ۶: ضمیمه ۲۰۵
- ۱ - معنی زندگی از دید اینشتین چیست؟ مصاحبه‌ای با جورج سیلوستر وِپرک..... ۲۰۶
- ۲ - درخواست از اروپائیان ۲۲۰
- ۳ - بیانیه‌ی راسل - اینشتین ۲۲۲
- ۴ - درخواستی برای توقف گسترش سلاحهای هسته‌ای ۲۲۵
- ۵ - درخواست: تهدید سلاحهای هسته‌ای به بشریت را پایان دهید!..... ۲۲۵
- ۶ - اعضای برندگان آمریکایی جایزه‌ی نوبل در حمله به عراق ۲۲۸
- ۷ - درخواست دای حمایت از سال بین‌المللی اینشتین ۲۳۱
- واژه نامه ۲۳۹

کتابی که هم اکنون پیش روی شماست آرا و عقاید گروهی از نام آورترین دانشمندان ، فیزیکدانان ، مهندسان ، سیاستمداران ، پزشکان و ... از جمله اینشتین بزرگ است درباره آخرین وضعیت دنیای کنونی ما ؛ وضعیت سلاح های هسته ای ، انرژی هسته ای ، جنگ و صلح ، حکومت جهانی ، مسئولیت دانشمندان ، علم و اخلاق در جامعه و

متن اصلی کتاب در سال ۲۰۰۵ - که به دلیل یکصدمین سالگشت سه مقاله معروف آلبرت اینشتین که فیزیک کلاسیک را به کلی دگرگون نمود و همینطور پنجاهمین سالگرد درگذشت اینشتین سال جهانی فیزیک نامیده شد - منتشر و توسط دو فیزیکدان معروف رینر براون و دیوید کریگر گردآوری ، ویرایش و تهیه شده است.

با توجه به اهمیت مسائل بالا که مسائل روز جهانی هستند و نقش علم فیزیک در دنیای کنونی و کمبود کتابهایی اینچنین در گستره کتب فیزیک یا عمومی ، بر آن شدیم کتاب را ترجمه کرده و در اختیار خوانندگان قرار دهیم. مطالب آن ساده ، روان و مناسب فهم عامه خوانندگان است و خوشبختانه نیازی به آگاهی کامل از اصطلاحات تخصصی علم فیزیک هم ندارد با این وجود واژه نامه ای مختصر به کتاب افزوده ایم. بر این عقیده ایم که کار خالی از اشکالات ترجمه ای نیست. ما را از راهنمایی های ارزنده خود بهره مند سازید.

حشمت کاکا ، بهروز جمالوندی ،

ایلام ، ۱۳۹۲ .